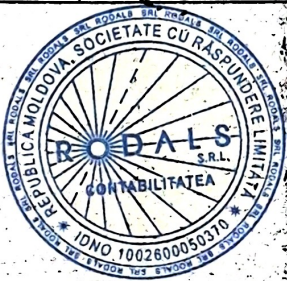




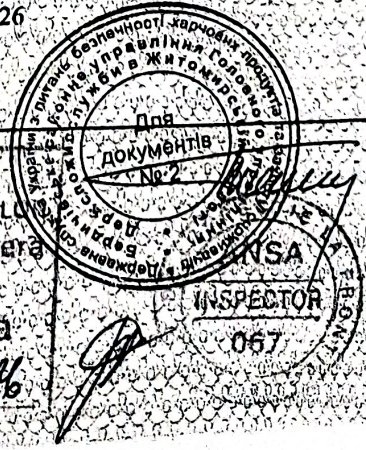
Зетеринарний сертифікат на експортуване на тиможеиную територію Республіки Молдова із України молоко та молочні продукти, отримані від великої рогатої худоби / Certificat sanitar-veterinar pentru exportul pe teritoriul Republicii Moldova din Ucraina lapte și produse lactate obținute de la bovine

Часть I: Подробная информация об отправленном грузе / Частина I: Детальна інформація щодо відправленого вантажу / Partea I: Detalii despre lotul expedit

I.1. Отправитель / Відправник / Expeditor Наименование / Назва / Denumirea ДП "Ружин-молоко" Адрес / Адреса / Adresa УКРАИНА, ЖИТОМИРСКАЯ ОБЛАСТЬ, пгт. РУЖИН, ул. Киевская, 68 Тел. / Номер телефону / Tel.		I.2. Идентификационный номер сертификата / Идентификаційний номер сертифіката / Numărul de identificare al certificatului 18/21998/1107	
I.5. Получатель / Одержувач / Destinatari Наименование / Назва / Denumirea ООО "RODALS" Ltd. Адрес / Адреса / Adresa ул. Вадул-луй-Водз №62/2, MD-2023 г. Кишинев, Молдова Почтовый индекс / Поштовый индекс / Cod poștal Тел. / Номер телефону / Tel.		I.3. Центральный компетентный орган страны-экспортера / Центральный компетентный орган країни-експортера / Autoritatea centrală competentă țării exportatoare Государственная служба Украины, по вопросам безопасности пищевых продуктов и защиты прав потребителей I.4. Местный компетентный орган страны-экспортера / Місцевий компетентний орган країни-експортера / Autoritatea locală competentă din țara de exportatoare	
I.6. Страна происхождения / Країна походження / Țara de origine Украина	Код ISO / Код ISO / Codul ISO UA-0	I.7. Регион происхождения / Рeгион походження / Regiunea de origine Житомирская	Код ISO / Код ISO / Codul ISO 06
I.8. Страна назначения / Країна призначення / Țara de destinație Молдова, Республика		Код ISO / Код ISO / Codul ISO MD	
I.9. Место происхождения / Місце походження / Locul de origine Наименование / Назва / Denumirea ДП Ружин-молоко Адрес / Адреса / Adresa ДП "Ружин-молоко" Житомирская область, пгт. Ружин, ул. Киевская, 68 Регистрационный номер / Номер затвердження / Număr de înregistrare 06-05-03MP			
I.10. Место погрузки / Місце відвантаження / Locul încărcării Адрес / Адреса / Adresa ДП "Ружин-молоко" Житомирская область, пгт. Ружин, ул. Киевская, 68		I.11. Дата отправки / Дата відправлення / Data expediției 12.01.2026	



AGENCIJA NAȚIONALĂ
 PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
 Postul de inspecție la frontieră
 CRIVA-MAMALIGA
 FA perinisa



Средство / Транспорт / Transportul
Лет / Літак / Avion

Судно / Судно / Cărbuc

Железнодорожный вагон / Залізничні вагони / Feroviar

Автотранспортное средство / Дорожній еквіпаж / Auto

Другие / Інші / Altele

Идентификация / Ідентифікація / Identificarea:

Автомобиль S86C1C Прицеп S96C1C

Ссылка на документы / Документальні посилання / Link către documente:

Инвойс (INV) № 7 05.01.2026

I.14. Описание товара / Опис товару / Descrierea produsului

Масло сладкосливочное "Крестьянское" 72,5%; Продукт молочосодержащий
творожный; Продукт сгущенный с растительным жиром и сахаром; Сухое
обезжиренное молоко; Сухое цельное молоко

а / /с

I.15. Код товара (код ТНВЭД) /

Код товара (код УКТЗЕД) / Codul
poziției tarifare

0402 10 19 00; 0402 21 18 00; 0402
20 30 00; 1901 90 99 00; 2106 90 1
90

I.16. Количество / Кількість /
Cantitatea

583

I.17. Температура продукта / Температура продукту / Temperatura produsului

Температура окружающей среды / Температура навколишнього середовища /
Temperatura de transportare

Охлажденный / Охолоджений / Refrigerat

Замороженный / Заморожений / Congelat

I.18. Количество упаковок /
Кількість упаковок / Numărul de
ambalaje

583

I.19. Номер пломбы/контейнера / Номер пломбы/контейнера / Numărul
sigiliului/containerului

I.20. Вид упаковки / Вид
пакування / Tipul ambalajului

листки картонные, мешки
бумажные

I.21. Товар сертифицирован для / Товари призначені для / Produsul este destinat pentru:

Употребления в пищу человеком / Споживання людиною / Consum uman

I.22. Для импорта (ввоза) в Республику Молдова / Для импорта (ввоза) в Республику Молдова / Pentru importul în
Republica Moldova

I.23. Идентификация товара / Ідентифікація товару / Identificarea produsului:

Регистрационный номер предприятия / Номер
затвердження потужності / Numărul de înregistrare al
întreprinderii
06-05-03MP

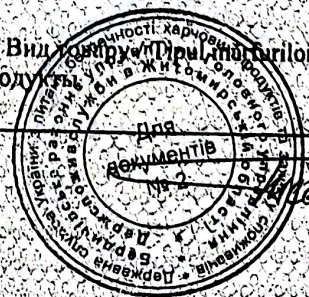
Вес нетто(кг) / Вага нетто(кг) / Masa neta (kg)
11008.000

Производственное предприятие / Потужність(об'єкт)
виробництва / Întreprinderea producătoare
ДП Ружин-молоко

Маркировка / Маркування / Marca de identificare
этикетка ДП "Ружин-молоко"

Вид (научное название) / Вид (науковий назва) / Specie
(denumirea științifică)

Вид товара / Вид товару / Tipul marfurilor
молочные продукты



Сертификат о пригодности товара в пищу / *Atestarea calitatii produselor alimentare* / *Certificat pentru consum uman* / Экспертное заключение лаборатории №000010e/1/26 07.01.2026; Экспертное заключение лаборатории №000013e/1/26 07.01.2026; Экспертное заключение лаборатории №00008e/1/26 07.01.2026; Экспертное заключение лаборатории №002601e/1/25 24.09.2025; Экспертное заключение лаборатории №003372e/1-2/25 17.11.2025; Экспертное заключение лаборатории №003620e/1-2/25 08.12.2025; Экспертное заключение лаборатории №003753e/1/25 22.12.2025

Я, нижеподписавшийся государственный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / Я, що нижче підписався, державний ветеринарний лікар, цим засвідчую таке / Eu, subsemnatul medic veterinar oficial de stat, prin prezenta certific următoarele:

II.1. Экспортируемые на таможенную территорию Республики Молдова молоко и молочные продукты получены от здоровых животных и произведены на молокоперерабатывающих предприятиях, где введены действующие процедуры основанные на принципах системы анализа опасных факторов и контроля в критических точках (НАССР) / *Priznate pentru export pe teritoriul Republicii Moldova lapte și produse lactate* / Призначені для експорту на митну територію Республіки Молдова молоко та молочні продукти, отримані від здорових тварин та вироблені на молокопереробних підприємствах, де запроваджені діючі процедури, засновані на принципах системи аналізу небезпечних факторів та контролю у критичних точках (НАССР) / *Laptele și produsele lactate exportate pe teritoriul vamal al Republicii Moldova provin de la animale clinic sănătoase și sunt produse din fabrici de prelucrare a laptelui, unde au fost aplicate procedurile bazate pe principiile sistemului de analiză a pericolelor și control al punctelor critice (НАССР).*

II.2. Молоко и молочные продукты произведены и отгружены из хозяйства и/или административной территории, официально свободной от заразных болезней животных: / Молоко та молочні продукти вироблені та відправлені з господарств та/або адміністративних територій, офіційно вільних від заразних хвороб тварин: / *Laptele și produsele lactate sunt expediate din ferme și/sau teritoriul administrativ oficial, fără boli contagioase ale animalelor:*

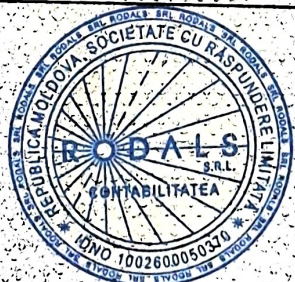
- ящура – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории; / ящура, протягом останніх 12 місяців на території країни або адміністративної території; / *febră aftoasă în ultimele 12 luni pe teritoriul țării sau teritoriul administrativ;*
- чумы крупного рогатого скота, контагиозной плевропневмонии крупного и мелкого рогатого скота - в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории; / чуми великої рогатої худоби, контагиозної плевропневмонії великої та дрібної рогатої худоби – протягом останніх 24 місяців на території країни або адміністративної території; / *pesta bovină, pleuropneumonia contagioasă a bovinelor și a rumegătoarelor mici - în ultimele 24 de luni pe teritoriul țării sau teritoriul administrativ;*
- чумы мелких жвачных - в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории; / чуми дрібних жувальних – протягом останніх 36 місяців на території країни або адміністративної території; / *pesta rumegătoarelor mici - în ultimele 36 de luni pe teritoriul țării sau teritoriul administrativ.*
- энзоотического лейкоза – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства; / ензоотичного лейкозу – протягом останніх 12 місяців на території господарства; / *leucoza enzootică în 12 luni pe teritoriul exploatației;*
- бруцеллеза крупного рогатого скота, туберкулеза и паратуберкулеза крупного рогатого скота - в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства; / бруцельозу великої рогатої худоби, туберкульозу та паратуберкульозу великої рогатої худоби – протягом останніх 6 місяців на території господарства; / *Bruceloză, tuberculoză și paratuberculoza bovină - în ultimele 6 luni pe teritoriul unității.*

II.3. Микробиологические, физико-химические, химико-токсикологические и радиологические показатели молока и молочных продуктов соответствуют действующим в стране экспортные ветеринарные и санитарные требованиям и правилам. / Микробиологічні, фізико-хімічні, хіміко-токсикологічні та радіологічні показники молока та молочних продуктів відповідають діючим у країні експортні ветеринарним і санітарним вимогам та правилам. / *Indicii microbiologici, fizico-chimici, chimico-toxicologici ai laptelui și produselor lactate respectă cerințele și normele sanitar-veterinare în vigoare în țara exportatoare.*

II.4. Молоко и молочные продукты признаны пригодными для употребления в пищу. / Молоко та молочні продукти визнані придатними для споживання. / *Laptele și produsele lactate sunt recunoscute ca fiind potrivite pentru consumul uman.*

II.5. Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Республики Молдова / Тара та пакувальний матеріал одноразовий і відповідає вимогам Республіки Молдова. / *Recipientele și materialele de ambalare sunt de unică folosință și îndeplinesc cerințele țării importatoare.*

II.6. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере. / Транспортний засіб оброблено та підготовлено відповідно до правил, прийнятих в країні-експортері. / *Transportul a fost igienizat și dezinfectat în conformitate cu normele adoptate în țara exportatoare.*



Станія / Прилітки / Noți
Часть I / Частина I / Partea I:

Пункт 1.12: Укажите регистрационные номера железнодорожных вагонов и грузовых автомобилей, названия судов если они известны, номера рейсов воздушных судов. / Пункт 1.15: Вказати реєстраційний номер(и) залізничних вагонів або контейнерів та автомобілів, назви кораблів та номери рейсів літаків. / Indicați numerale de înmatriculare ale vagoanelor și camioanelor, numerele navelor, dacă sunt cunoscute, numerele de zbor ale aeronavelor.

Пункт 1.15: Указать код товара (код ТИВЭД) / Пункт 1.18: Вказати код вантажу (УКТЗЕД) / Specificați codul produsului (codul poziției tarifare).

Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка. / Підпис і печатка повинні відрізнятися кольором від бланку. / Semnătura și ștampila trebuie să aibă o culoare diferită decât cea a blanchetului.

Сертификат распечатан на бланках / Сертифікат роздрукований на бланках ААА №445763; ААА №445764; ААА №445765; ААА №445766

Место / Місце / Locul

Дата / Дата / Data - 12.01.2026



Подпись государственного/официального ветеринарного врача /

Підпис державного/офіційного ветеринарного лікаря / Semnătura medicului veterinar oficial de stat

ри (к)

Ф.И.О. и должность / ПІБ та посада / Nume, Prenume, Funcția - Тимчук Василь Степанович Заместитель начальника отдела безопасности пищевых продуктов и ветеринарной медицины Бердичевского районного управления Главного управления Госпродпотребслужбы в Житомирской области.

